



国際フラザニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

第14回 世界とトモダチみやざき国際フェスタ 開催のお知らせ

2019年度の『世界とトモダチみやざき国際フェスタ』を、宮崎市若草通りアーケード内で開催します。宮崎に住んでいらっしゃる外国人の方々や、国際交流や協力活動をしている団体やグループに参加していただき、たくさんの人たちと一緒に楽しく交流してもらう予定です。ぜひ、足をお運びください。

○ 日 時: 11月23日(土・勤労感謝の日) 13:00~18:00

○ 場 所: 宮崎市若草通り アーケード内

《終日ブースのご案内》

世界の国ブース

宮崎に住む外国人がそれぞれの国を紹介するブース。今年度は、各国ブースが自国の民族衣装で参加。特に韓国ブースでは数多くのチマチョゴリを準備して衣装体験ができる。

- ①フィリピン②ウズベキスタン③シンガポール
- ④イギリス⑤韓国⑥タイ王国⑦バングラディッシュ
- ⑧ベトナム

※⑤⑧は衣装体験ができる予定



国際交流団体・協力団体ブース

- 県内の国際交流団体による活動紹介
- 宮崎市国際交流協会: お茶のふるまい
- 清武町国際交流協会: フェイスペインティング
- 他4団体参加予定



JICA国際協カブース

テーマ『SDGsとわたし』

- 宮崎県出身者の活動紹介パネル展
- 宮崎県JICAファミリーの紹介
- JICAデスク、OB会、宮崎県JICA派遣専門家連絡会等



当日はスタンプラリーを開催します。

世界のことを学んだり、国際交流をしながら各ブースでスタンプを集めてプレゼントをゲットしましょう。

《時間限定ブースのご案内》

ステージパフォーマンス “World ‘s Got Talent!”

宮崎在住の方が二胡の演奏やコロンビアのダンス、クンビアなど音楽や踊りを披露します。

◇時 間: 13:10~

日本伝統文化体験 鎧兜試着

手作りのよろいかぶとを大人も子供も試着できます。

◇時 間: 14:30~



賛助会員募集!

年会費	法人	10,000円
	個人	2,000円



《国際フェスタ関連イベントのお知らせ》

第14回アートフェスティバル 「外国人が見た宮崎」作品展



好きな作品に投票しましょう。

◇期間: 11月20日(水)~11月30日(土) 10:00~19:00

◇場所: カリーノ宮崎 地下1階

◇投票期間: 11月20日(水)~11月29日(金)

◇表彰式: 11月30日(土) 14:40~ (予定)

外国人住民による日本語スピーチコンテスト

宮崎県在住の外国人の方が、「わたしと日本」というテーマで日本語でスピーチを行います。オーディエンス賞は皆さんの1票で決まります!

◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階 会議室

◇日 時: 11月30日(土) コンテスト13:00~

表彰式15:30~ (予定)



外国人住民のための相談窓口を開設しました

外国人住民のための相談窓口「みやざき外国人サポートセンター」が10月26日宮崎県国際プラザ隣に開設され、業務を開始しました。専門機関と連携してさまざまなお問い合わせに対応します。周りの外国人の方にもお知らせください。

◇対応日時: 火曜日~土曜日 10:00~19:00

※年末年始・祝日を除く

◇問合せ: TEL:0985-41-5901

FAX:0985-41-5902

E-mail: miyainfo@mif.or.jp



外国人のための生活・法律相談会

ビザ・在留資格や国際結婚等の日本での生活で困っていることに、相談員(弁護士・行政書士)が対応いたします。相談は1人30分で、通訳を付けます。日時、場所等は相談のうえ、決めます。詳しいことは、電話でお問い合わせください。

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 小倉)



後期中国語チャットは来年1月スタートです! 興味のある方は協会まで



外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要、参加費無料

◇日時：10:30～11:30

[水曜日] 11/6、11/13、11/20、11/27

[金曜日] 11/1、11/8、11/15、11/22、11/29

◇場所：カリノ宮崎 地下1階

◇問合せ：(公財)宮崎県国際交流協会 (担当：森山)



国際理解講座を開催

◇日時：2019年11月3日(日) 13:00～16:00

◇場所：イオンモール宮崎

◇ドイツの食文化～お菓子の家づくり体験～

◇カナダ・イヌイットのダッフルコート展示

◇『フィリッポさんと話そう！イタリアあれこれ』

イタリア出身のフィリッポさんによるイタリアのお話



日本語学習支援者養成基礎講座(延岡市)

※要申込み・受講無料



地域に住む外国人の日本語学習をお手伝いしたい方向けの講座です。

◇日時：12/1、12/8、1/15、1/22 日曜日
全4回 13:30～16:05 (※45分×3コマ)

◇場所：延岡市中小企業振興センター 会議室2

◇講師：長友 和彦氏 (宮崎大学名誉教授)
眞榮田 義正氏 (宮崎大学非常勤講師)

◇受講対象者：原則として4回(延岡市)参加できる方で、日本語学習支援に興味がある方、活動を始めたばかりの方、受講後当協会の日本語学習支援に協力していただける方

◇定員：20名

◇締切：延岡市 11月15日(金)

◇申込方法：所定の申込書(HPよりダウンロードできます)にご記入のうえ、メール・Fax・郵送にてお申し込み下さい。

◇申込み・問合せ：(公財)宮崎県国際交流協会(担当：小原)

令和元年度 日本語学習支援者向け講演会

地域日本語教室の役割って何？

外国人住民と日本人住民の交流を通じた多文化共生の地域づくり

—佐賀県の例— ※要申込み・受講無料



佐賀県と宮崎県は外国人散在地域であり、技能実習生が占める割合が多く、外国人住民の数も似ています。佐賀県ではこれまで様々な形で日本語教室を展開しています。佐賀県の例から地域日本語教室の役割について考えてみましょう。

◇日時：11/17 日曜日 14:00～16:00

◇場所：宮崎県企業局1階 県電ホール

◇講師：北御門 織絵氏
(佐賀県多文化社会コーディネーター)

◇定員：40名

◇申込方法：11月8日までに住所・氏名・電話番号を電話、FAXまたはE-mailにてお知らせください。

◇申込み・問合せ：(公財)宮崎県国際交流協会(担当：小原)

「JICA海外協力隊・全国説明会キャラバン」が宮崎で開催されます！

◇日時：2019年11月23日(土)

午前の部：11:00～13:30 午後の部：14:30～17:00

◇場所：宮日会館10階第3会議室(宮崎中央郵便局隣)

事業概要説明～OB/OGとの座談会～個別相談の実施を予定しています。説明会参加のご予約は下記WEBサイトよりお申込みください。

<https://www.jica.go.jp/volunteer/>

「JICA海外協力隊相談会・協力隊ナビ」を毎月開催致しております！

JICAデスク宮崎・宮崎県海外協力協会(MOCA)より、「JICA海外協力隊」に興味のある方や応募を考えている方へ向けた相談会を毎月開催しております。申し込み不要ですので、当日直接会場までお越し下さい。お待ちしております！

◇日時：2019年11月22日(金) 18:30～19:30

◇場所：(公財)宮崎県国際交流協会内国際プラザ
(カリノ宮崎地下1階)

編集後記

最近、お持ち帰り用のコーヒーカップを替えた。いわゆる代替プラスチック製品で地球環境にやさしい自然にかえるものからできている。木材、サトウキビやジャガイモの皮などから作られるものらしい。世界ではサーキュラーエコノミー(循環経済)の取組みが実践されている。使い捨てではなくて、リサイクルでループ型経済を目指すものである。

皆さんも循環経済国際化の取組みをお買い物マイバック持参など身近なところからはじめませんか？ Y



♪プラザニュース 韓国語版より

私がコラムを書くことが難しく感じる理由



県国際交流員
パク ユジン

私の業務は通・翻訳、学校訪問、語学講座など様々な業務を担当していますが、その中で私が一番難しく感じる業務は「コラム書く」ことです。なぜコラム書くことが難しく感じるのかとじっくり考えて見ましたが、その答えは、私の「欲心」でした。月1回コラムで皆さんとお話するぐらいなのに、毎回すばらしい内容で、教える内容で書かないといけないう自分の欲心でコラムを書くのがもっと難しく感じることになりました。私の「欲心」はコラムだけではなく、人生においても無意識的に欲を出していました。周りから「カッコイイ」人、そして「良い人」に見られたくて、無理して行動したりもしました。

欲を出してしまうと、自分が考えた通りにうまくいけなかったら自分に失望し、責めることもあります。その時は、本人を攻めるより「あ、今私が本当にうまくやりたい気持ちが強い」または「この人とすごく仲良くなりたい気持ちが強い」などそのままの気持ちを理解して、欲を出さなくてもありのままの自分も大丈夫だと応援することがもっと自分に役に立つことだと感じました。すばらしい内容のコラムは書けないですが、一生懸命にコラムを書くこととする自分を応援したいと思います！

みなさんも本人のダメなところが見えても、自分のありのままの姿を応援できる人になって見ませんか？